

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egy évre	240 Lei.
Fél évre	120 Lei.
Egy negyed évre ...	60 Lei.
Egy óra	20 Lei.

Hirdetések árszabás szerinti díjazás mellett vétetnek fel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és Csanádi Egyesült Vas-
úti palotájában.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Vállalat
Bulevardul Regele Ferdinand I.
(József Stherceg-ut) 22. szám.

TELEFON-SZÁM 151.

ARAD, 1922.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF.

Csütörtök, február 9.

Rombolás.

A budapesti Ébredők, ugyiláb- szik, iskolát teremtenek és hálás tanítványokra találtak a cluji egyetem hallgatóiban, akik egészen a budapesti Ébredők mintájára „dolgoztak.” Világos, hogy a művelt világ közvéleménye a cluji rombolással szemben sem fog másképpen viselkedni mint a hasonló budapesti eseményekkel szemben. Magyarország súlyos erkölcsi kárát látta a felelőtlen elemek politikacsinalásának s azok a román hazafiak, akik jónak látták egy cluji magyar lap kiadóhivatalát és szerkesztőségét vandál módon lerombolni, Romániának sem tettek ezzel szolgálatot. Amilyen elszomorító a cluji eset, annyira el is ítélendő, mert ez a rombolás — mely okból történt, teljesen mellékes — kettős merénylet: egyrészt a sajtószabadság ellen, melyet annakelőtte a románok mindig oly nagyra tartottak, másrészt a magyar kisebbség egyik régi, tekintélyes orgánuma ellen.

Ezt a kettős merényletet minden áron meg kellett és a jelentések szerint meg lehetett volna akadályozni, még pedig első sorban — az ország érdekében. Mert az ilyen események nagyon is alkalmasak arra, hogy súlyosan érintsék az ország erkölcsi tekintélyét. Erre az erkölcsi tekintélyre pedig az országnak, mely oly nehezen tud a konzolidáció útjára eljutni, szüksége van, mint a falat kenyérre.

Egy lap ellen intézett ilyenmódú támadás sokkal súlyosabb megfélemlés alá esik mint az egyes egyének ellen ejtett sérelem. Egy-egy lap körül sok ezer olvasó csoportosul, akik érzelmeikben, sokszor gondolkodásukban is mintegy összeolvadnak megszokott és megkedvelt sajtóorgániumukkal. A lap ellen intézett támadás tehát egyúttal támadás annak sokesetű olvasóközönsége ellen is.

A románság érdekei ellen is eseltek a cluji rombolók ép most, mikor a románai magyarság komoly elhatározással bele kívánt illeszkedni a román politikai életbe, hogy a románsággal együtt munkálkodjék az ország konzolidációján. Egy országot erőssé és nagyra tenni csak vállvetett erővel lehet, ellenben ha annak fiai egymással marakodnak, csak gyöngítik magát az országot. Érdeke az a románságnak?

Legfőbb ideje, hogy a kormány hatalom birtokosai a legszigorubb eszközökkel is véget vessenek az ilyen „felelőtlen politizálásnak”, mert magának az országnak nyu-

A havazás veszélyvel fenyegeti Aradot.

(Nincs tej. — Megszűnt a piac. — Az első ház-omlás. — Nincs telefon- és táviratforgalom Erdélylyel.)

Mikor kettőn reggel szép sűrű hóhullásra ébredtünk, amely a három napos esőt fölváltotta, ifjak és öregek egyaránt örvendtek. Tegnap a szünet nélküli havazás már gondolkodóba ejtette az embereket, ma azonban a szünet nem akaró havazás már egyenesen aggodalmat kelte, mert idestova katasztrófával fenyeget.

Vesszedelemben az élmezőny

A folytonosan tartó nagyarányú havazásnak szomorú következményei már is észlelhetők Aradon elsősorban a vidékkel való összeköttetésnél. A falustak, akik a közeli községekből gyalogszerrel szokták behozni a tejet, már második napja nem tudnak bejönni úgy, hogy sok háztartás tej nélkül van. De egyéb piaci cikkeket sem tudnak behozni a vidékiek s Aradon ma már a piacon semmit sem lehetett vásárolni. Különösen súlyosan érinti Arad város közéletét a vágni való állatok elmaradása is. Két-három nap múlva Arad hus nélkül lesz. Magában a városban is a teherforgalom csak négyes fogatokkal bonyolítható le nagynehezen. A mentőkocsi is csak úgy tudott ma szolgálatot teljesíteni, hogy négy lovat fogtak eléje. Autók pedig a városban egyáltalán nem közlekednek és be kellett szüntetni az autójáratokat Arad és Oradea-mare és Arad és Timisoara között is. A külvárosokban jóformán semmiféle hótakarítás sincsen s így sok városrészben még a gyalogforgalom is szünetel.

Pál Egon városgazda nyilatkozata szerint magában a városban csak úgy volna a forgalom akadály nélkül lebonyolítható, ha a városnak legalább 500 fogat és 1000 ember állana hótakarítási célokra rendelkezésre, ezzel szemben pedig a városnak mindössze 18 fogata és 70 embere van.

Ujaradon beomlott egy ház.

A háztetők roskadoznak a ropant hó terhe alatt. Miután a háztetők szerkezetének javításával mindenki az olcsóbb yllágot várta,

godt és békés munkára van szükség. Az ilyen hazafias tüntetésekből, amilyen a cluji volt, az ország, ugyan meg nem él.

attól lehet tartani, hogy a körhadt gerendák nem bírják el a rájuk nehezedő súlyt és beomolnak. Ujaradon máris megtörtént az első katasztrófa, amennyiben Csenyey állatorvos főut 12. szám alatt házának tetőzete ma délelőtt leszakadt, magával rántva a ház felső homlokzatát is. De megsérült a ház mennyezete is, nagy riadalmat okozva a ház lakói között, akik a ház sértetlenül maradt hátsó részébe menekültek.

Aradon sok helyütt megindult a háztetőkön a hócsuszamlás. Itt-ott méternyire is előrecsuszak a hótömegek s most tul lógnak a házak ereszein. Tartani lehet attól, hogy egyszerre csak megindulnak a lavinák a legnagyobb veszélybe döntve a járókelőket.

Erdélylyel megszűnt a telefon és távirat.

A hatalmas havazás, mint előrelátható volt, zavarokat fog előidézni a telefon és táviratforgalomban is. Mára ez be is következett. Sem Clujjal, sem Oradea-mareval ma már nem lehetett telefonon beszélni, mert a vonalat a hótömegek megrongálták. A táviratforgalomban is zavarok vannak s így Erdély felé ez sem funkcionál rendszeren. A telefon és táviratforgalomban bekövetkezett fennakadás következtében ma nem érkeztek jelentések Bucurestiből, Clujról, Oradea-mareről és Erdély egyéb városából. Mindeztideig a Magyarországgal való távirati forgalom, amely egy vonalon bonyolódik le, zavartalan. Budapestről még a mai napon is zavartalanul kaptunk táviratokat, a melyekben az Aradi Közlöny budapesti tudósítója megküldötte a legújabb magyarországi és világeseményeket.

Nincs bérkocs.

Az Aradi Közlöny tegnap már szóvá tette azt a több oldalról elhangzott panaszt, hogy sem a városban levő bérkocsállomásokon, sem a vasúti állomáson nem lehet bérkocsit és szánkót találni. Az Aradra érkező utasok a félméteres hóban podgyászakkal megra-

kódva tanácstalanul állanak a vasúti állomás előtt, mert a gőzvasut nem közlekedik, bérkocsit és szánkót pedig nem lehet kapni. A bérkocsisok, akiknek a séta-szánkózással nagyszerű keresetük van, nem respektálják azt a hatósági rendelkezést, hogy az érkező vonatoknál inspekciónak tartanak. Az utcákon sorban sikkolnak tovább a szánok mulatozókkal, de podgyászal érkező utasok drága pénzért sem kapnak közlekedési eszközt. Ismételten felhívjuk a rendőrhatalom figyelmét erre az anomáliára. A rendőrség különben erélyesen jár el, hogy a közlekedés a gyalogjárókon meg ne akadjon. Ma délelőtt rendőrök jártak házról-házra és utasították a házmestereket, hogy a gyalogjárókról takarítsák le a havat, mert ellenkező esetben szigorú büntetést kapnak. Az erélyes és dicsérendő felszólításnak meg lett a fogaratja: a gyalogjárókról egész nap takarítják a havat.

A város gabonája.

(Mi van a háromszázezer lei fekérről?)

Még a múlt év elején sokat foglalkoztak a lapok a város gabonaszállítási ügyével, amely alkalommal 300 ezer lei fekérről elemben adta át a szállító a város gabonáját. A város több hajórakomány gabonát vásárolt a regátban és azt egy fuvarozási vállalattal a Dunán, Turnu-Severinig szállította. Egy közbejött kormányrendelet azonban megtiltotta a gabonaszállítást s így a hajórakomány csak hosszabb ideig kellett a Dunán vesztegelnie. A város vezetőségének sikerült elérni, hogy a gabonát a kormány feloldja a zárlat alól, azonban a fuvarozási vállalat csak 300.000 lei fekérről elemben rakta a hajóról a gabonát a waggonokba. A város vezetősége már több ízben próbálkozott, hogy a szállítási vállalat által jogtalanul felvett 300.000 leit visszakaphassa. A szállítási vállalatnak nem volt joga követelni a fekért, mert a gabona nem a város hibájából vesztegelt a hajókon. A városnak az Averescu-kormánytól való közbenjárása ebben az irányban nem vezetett eredményre. A város vezetősége már úgy tervezte, hogy peres uton próbálja visszaszerezni a jogtalanul felvett fekért. A tanács a legutóbbi ülésen úgy határozott, hogy megkeresi a kormányt abban az irányban, utasítsa a szállítási vállalatot, hogy a fekért minél előbb fizesse vissza a városnak.

Bratianu Vintilla
a liberális jelölt Aradon.

(Elhalasztott alakuló gyűlés.)

Az aradi liberális párt holnap délelőtt 11 órára hívta össze a Fehér Kereszt nagytermében alakuló gyűlését. Most arról értesülünk, hogy a liberális párt alakuló gyűlése a kedvezőtlen időjárás következtében bizonytalan időre elmarad. A vezetőség a gyűlés összehívásának időpontját annak idején a hírlapok útján közli. A gyűlés előkészítésével a párt aradi vezető emberei hosszabb ideig tartó tanácskozás keretében foglalkoztak tegnap este. Ezen az ülésen dr. Marcus Mihály prefektus elnökölt. Autentikus helyről arról értesülünk, hogy Bratianu Vintilla pénzügyminiszter a liberális párt helyi érdekeltisége által neki felajánlott képviselőjelöltséget a mai napon táviratilag elfogadta.

Az angol trónbeszéd

Áprilisban új választások lesznek.

LONDON. Az angol király tegnap nyitotta meg a parlament új ülését. Megnyitó beszédében főleg a washingtoni konferenciával foglalkozik. Kijelentette, hogy az angol-japán szövetség helyébe a Csendes-óceán békéjének fenntartására irányuló szerződés lépett. Ezért teljes elismerését fejezi ki Hardingnak.

— Az általános érdekeknek jobban megfelelő német jóvátételi fizetések problémáját — mondotta az angol király — miniszterem, épp úgy, mint szövetségeseink állandó figyelemmel kísérik. A német kormány a szövetségeseik kívánságára maga tett javaslatokat. Ezeket most vizsgálják felül szakértők.

London politikai köreiből az a hír járja, hogy a jelenlegi ülés csak rövid ideig fog tartani és áprilisban kiírják az új választásokat.

A prefektus megcácolja a kormányválságot

(Nem halasztják el a választásokat.)

Tegnap az aradi napilapok fehér folttal jelentek meg. A fehér folt azt a helyet jelölte, ahonnan a cenzura törölte azt a cikket, amely szerint ismét kormányválság fenyegetne. A hiradást a bucaresti Román Távirati Irodától kaptuk, amely szerint a kormány még a választás előtt le fog mondani. Ma délután magához kérte dr. Marcus Mihály prefektus az Aradi Közlöny munkatársát és kijelentette, hogy még tegnap este táviratozott a belügyminiszternek és arra kérte, hogy a kormány helyzetéről adjon értesítést. A belügyminiszter válasza ma délután érkezett meg, amely a távirati iroda hiradását olyan forrásnak tulajdonítja, amelynek érdekében volt a most bekövetkező választásokra való tekintettel. Ilyen hír leadása, hogy ezzel ártson a liberális pártnak, illetőleg a jelenlegi kormánynak. A távirat azt is mondja, hogy a belügyminiszter megindította a vizsgálatot, hogy ki adott ilyen, a valóságnak meg nem felelő információt a Román Távirati Irodának.

BUCURESTI. A kormány a leghatározottabban megcácolja azokat a híreket, amelyek a választások elhalasztásáról szólnak. A kormány kommunikét adott közre, amely szerint a választásokat az azt elrendelő dekrétumban megjelölt időben fogják megtartani, vagyis a március elsejétől tizedikéig terjedő időben. Ugy értesülünk, hogy a kormány elhatározta volna azt is, hogy azokban a kerületekben, ahol azok a nem-

zeti párti politikusok, akik a románok lakta területek egyesülésének munkájában résztvettek, lesznek a jelöltek, nem állítanak liberális ellenjelöltet. (RTI.)

CLUJ. Egy újságíró felkérte Miháli Tivadart, hogy az egységesítő bizottság működéséről és a választásokról információt kérjen. Miháli Tivadar kijelentette, hogy az Egységesítő Bizottság feloszlásáról szóló hírek nem felelnek meg a valóságnak. A választások elhalasztásáról szó sem lehet, annál kevésbé névjegyzékek kiegészítéséről, mert a minisztertanács erre vonatkozólag legutóbb határozatot hozott.

— Én mindent megtettem, hogy a kormány és az ellenzék közötti ellentéteket áthidaljam, de minden kísérletem hajótörést szenvedett.

Behavazott jégpálya.

(Majd ha megszűnik a hóesés.)

A néhány napig tartó fagy után a jégpályát a bekövetkezett enyhébb időjárás következtében bezárták. Pár napja ismét tíz-tizenkét fokkal a fagy pont alatt áll nap-nap után a hőmérő hi ganyoszlopa. Azonban ennek dacára sem nyílt meg a jégpálya mert vastag hólepel takarja a jégpálya légrétegét. A hó eltakarítását néhány nap óta végzik a kirendelt munkások, de nem sok eredménnyel, mert a folyton hulló hó az eltakarított helyébe ismét újabb fehér lepellel borítja a pályát. A pálya oldalára hatalmas hőtorlaszokat készítettek, hogy a hófúvás ne tegye teljesen eredménytelenné a munkások szorgalmát. Imár a harmadik napja söprik a havat a pályáról, de az még mindig nincs és nem lehet addig abban

az állapotban, hogy korcsolyázhasanak rajta, amíg a havazás meg nem szűnik. Amint a havazás megszűnik, azonnal megnyitják az Eminescu (Baross) parkban levő jégpályát.

Megnyílik

a városi muzeum

(Az ereklyemuzeum megnyitása elmarad.)

Arad városnak nagyfontosságú kulturintézménye: a szépművészeti és városi muzeum nyílik meg a jövő hónapban a nagyközönség részére. A Kulturpalota felügyelő bizottsága legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a szépművészeti és városi muzeumot március közepéig teljesen rendbehozza és átmenyitja. A muzeumokba a Kulturpalota főkapuján lesz a bejárat és két leí beléptidij ellenében állandóan a közönség rendelkezésére állanak. Vasár- és ünnepnapokon a muzeumok ingyen látogathatók. A szépművészeti muzeum az utóbbi időben igen sok értékes műtárggyal gyarapodott. A felügyelő bizottság az ereklyemuzeum megnyitását is ferve vette, azonban az egyelőre nem lehetséges, mert a felügyelőnek a muzeumokra vonatkozó rendelete ét telmében a tárgyakon levő felirásokat az állam nyelvén, egy világnyelven és a kisebbségek nyelvén kell megcsövegezni, a felirások ezideig még nem készültek el. Az ereklyemuzeum megnyitása későbbre marad. A Kulturpalota felügyelő bizottságának határozatát áttették a városi tanácshoz jóváhagyás végett.

A meggyilkolt kereki gazda.

A cherechi (kereki) borzalmas gyilkosság három tettesét, Maris Tódornét, a meggyilkolt feleségét, Lampecki Lajost és ennek anyját ma délelőtt beszállították az aradi ügyészség fogházába.

Vázlat.

Írta: Havas Károly.

Hajnal volt. Szürke és álmos ébredése a napnak, amely vörösen sugárzott a félig függönyözött ablakokon át. A szobában dohány füstnek és vörös bornak fanyar és nehéz levegője. Az asztalon a boros üvegek körül szivarhamu és fonyadt, hervadtágukban szomorú virágok.

Messziről, a harmadik vagy negyedik szobából lágyan muzsikáltak a hegedűk. A fuvola sikoltott, mint a táncos parasztlány, ha átölelik. Kacagások függönyökön letompult gyöngyei repültek a fanyar, iózanodó szobán át, a melyben a boros poharak és a haldokló virágok között két férfi volt.

Széles angol borszékekből csak fejük látszott. Egy dércsillogású és egy barna fej. Az egyik homlokán hátrafutó, enervált homlok-kusza ráncok, szemét félig bunyt pillák eltakarják és a szemeket két sötét árok övezi. Két árok, két jel a hideg és magával megbékélt arcu, két árulója furcsa és feledett kalandoknak. A másik, a fiatal, lázas szeméit nem tudja elvonni erről az arcról és sáppadt arcán remegés fut keresztül, és a másik szól.

— Szereted?
— Nem tudom. Az a furcsa, hogy nem látom tisztán. Egyik nap azt hiszem, hogy nem tudok nélküle élni, a másik napon irtózom attól a gondolattól is, hogy találkoznom kell vele. Ismerem, ez ől meg.

— Gondolod, hogy ismered?
— Ujat nem tudsz mondani róla. Tudom, hogy bolondit és azt is tudom, hogy még csak ezután fog igazán bolonddá tenni. De talán... Nézd, ki viszem ebből az uri szegénységből, ebből a cigánylármás, hitelbe boros férfifogásból. Asszonya teszem, uri, gazdag, irigyelt asszonya.

— És ez elég lesz Gondolod, hogy ez minden.
— Talán nem is ő, hanem én vagyok a hibás. Sokat gondolkodom, sokat kutatok és többet látok, mint amennyi van. Fiatal, szép, körülrajongják, aranyos dolgok és könnyű lepkék keringenek körülötte. Az élete még el se kezdődött és én már annak az életnek a titkait lesem. Mosolygását, szemerebbenését, teste fiatal, gondolatlan megrezdülését kutatom. Mintha vizsgálóbíró volnék, mintha rablót vallatnék. Buta bizalmatlanság. Mit szövegvelem, a szerelmes ember ostoba féltékenysége

— Na... A féltékenységet

ne szívjad. A féltékenység egészen okos dolog. A féltékenység antitepsis, a te esetében. Mert hiszen te még... nem vagy férfi.

A fiatal felemelkedett. Izmos karcsu teste egyetlen vonaglás volt, ahogyan a másikhoz ugrott. Rekedten fojtva tört ki az ajkán valami fuldokló kiáltás.

— Mondjál el mindent. Neked tudnod kell azt, amit én csak érezek. Te régebben ismered és te, te együtt voltál vele a nyáron hetekig. Te vagy az, aki...?

A dércsillogású fej felemelkedett. A félig lehunytt pillák kitárultak és két hideg, acélos szem villogott össze a lázas szempárral. Fagyosan és könyörtelenül, mint kalapácsütések a koporsón, ropültek a szavak a fanyar levegőjű szoba muzsikaregészű levegőjében.

— Az igazat akarod. Legyen meg. A jó orvos nem félti a beteget a tüzes vastól. Ilyen fiatalon még azt hiszik az emberek, hogy a szív több egy piros, lüktető fűdarabnál. Fájni fog, mert kiegészitem a szíved. De jó lesz, mert hidd el a legjobb, ha erről a luxusról már lemondott az ember. Nyár volt, az esték szépek voltak, a hold ezüstös és a többi ostobaság, ami tízezer év óta hozzátartozik az örök kettős üvertürelhez. Játsszani akart velem, izgatta az egy-

formaságom, a nyugaimam és az a mult, amely kiegészítette a szívet belőlem. Minden nőt a maga hiúsága hájt a legjobban. Látni akarta, hogy kérőn boruljak a lábához, érezni akarta hangomban a vágy lihegését. Eppen abban a kedvemben voltam. Lefegtem és sóhajtoztam, reszkettem és sirtam. Boldog volt és a végén, hová a végén az történt, ami mindenkiel megtörténik, aki sokáig játszik a tűzzel.

Nagy csend támadt és ebben a csendben fuldokolta. Küzködő hangok törték össze. Egy férfi sirt, maga megadón, lájdaiban elmerülten. Szégyen nélkül, a gyermek ösztönességével, akinek összetörték a játékát. A hegedű messze erősebben zugtak és a függöny mögött nevető kiáltás hűtött a szomorú szobába.

— Jöjjön, ezt a táncot magának ígertem.

Megint csatázott a két szem pár. Azután fáradt vállrándítás, egy minden-mindeny kézmozdulat és a karcsu fiatal férfi elfűnt a függöny mögött.

A dércsü az asztalhoz lépett. Bort töltött. Reszketés nélküli kézzel. Átnézett a vérpirosító poháron. Hideg és fanyar száján mosolygás bujkált.

— Talán nekem van igazam. Olyan mindegy.

Aradon exhumálnak egy szerb lapszerkesztőt.

A szerajevói újságírók szövetségének kezdeményezésére kegyeletos aktus megy végbe holnap az aradi várban, a szerb internáltak temetőjében. Bozity Milán szerajevói gör. kel. szerb lelkész, az ot-tani állami kórház vezető lelkész és Kovintyity Uros aradi szerb lelkész jelenlétében holnap délután exhumálni fogják Radulovity Risto újságírónak, a szerajevói Narod című lap főszerkesztőjének holttestét. Radulovity 1915. januárjában került az aradi várba, a szerb internáló táborba. A tüdővésztes ember nem sokáig bírta a fog-ságot és egy hónap múlva meghalt. Kollegái most diplomáciai uton kieszközölték holttestének exhumálását, amihez a helyi katonai hatóságok a legnagyobb előzenyességgel nyújtanak segédkezet. Holnap délelőtt 11 órakor az aradi gör. kel. szerb templomban Radulovity emlékeztetése gyászistentisztelet lesz.

Az idei költségvetés.

(A városi tanács letárgyalta.)

Berzován János városi főszámvevő elkészítette Aradváros 1922-23. évi költségvetési tervezetét. A városi tanács már több ízben tárgyalta a költségvetésről és a tárgyalásokat a mai ülésén végleg befejezte. A költségeloirányzatot ezután a hármass bizottság fogja letárgyalni. A hármass bizottság a város pénzügyi, jogügyi és gazdasági bizottságából áll. A hármass bizottság tárgyalása után a költségvetést a közgyűlést helyettesítő prefektushoz terjesztik fel jóváhagyás végett. A prefektus jóváhagyása után a belügyminiszteriumhoz kerül a költségvetés tervezete, ahol dönteni fognak elfogadása ügyében.

Vége a német sztrájkoknak

(A bolsevisták aknamunkája.)

BERLIN. A német vasutas sztrájk tegnapra befejeződött. A kormány eltér a megtorlásoktól. A városi alkalmazottak bizalmi férriai dezavouálták a sztrájkvezetőséget és a sztrájk fenntartása mellett döntöttek. A munkások ma saját maguk fognak szavazni a sztrájkkérdésben. A vízművek munkásai kedden már megkezdtek a munkát. A villamosági műveknél pedig állandó munkabeszüntetés nem is volt. Bebizonyosodott, hogy a helyzetet Moszkvából pénzelt kommunisták akarták kihasználni saját céljaikra. A nagyberlini üzemi tanácsok közgyűlésén ezek többséget szereztek maguknak és proklamálták az általános sztrájkot. Ez a háttér az azonban a vasutasokkal kötött megállapodásokkal szemben elvesztette jelentőségét.

BERLIN. A szolgálatukba visszatért vasutasok száma folyton nő. A vasúti közlekedés helyreállítása megindult, de napokig is eltart, míg a forgalom az egész vonalon megindulhat.

Arad védekeznek az árvíz ellen.

(A főpolgármester és főmérnök intézkedéseivel.)

Arad város vezetőségét élen foglalkoztatja az az aggodalom, hogy az olvadások beálltával árvízveszedelem állhat be Aradon. Dr. Robu János főpolgármester ma délelőtt sürgősen utasította Herling Gyula városi főmérnököt, hogy az árvízvédelmi eszközöket vizsgálja felül, azonkívül tegyen meg minden intézkedést az esetleges árvízveszedelem elhárítására, a védelmi eszközöknél szükséges-

sé vált javításokat és hiányokat pedig a legrövidebb időn belül szerezzze be. Herling Gyula főmérnök holnap délelőtt egy szakbizottsággal megvizsgálja az árvízvédelmi eszközöket. Szakvélemény szerint a gyorsan beálló hóolvadás igen könnyen árvízveszedelemmel fenyegetheti Aradot. Ugyancsak intézkedések történtek a védgátak megvizsgálására is.

Az Ellenzék szétrombolt szerkesztősége.

(Felizgatott egyetemi hallgatók tüntetése. — Részletek a pusztításról.)

Szükszavu cluji jelentés alapján megírta az Aradi Közlöny, hogy a Clujon megjelenő Ellenzék című lap nyomdáját és szerkesztőségét hétfőn este egy tüntető tömeg megtámadta és összerombolta. A romboló tüntetésről, amely félrevezetett fiatal emberek műve volt, most a következő részleteket tudtuk meg:

„Le az Ellenzékkel!”

Hétfőn Clujon az egységesítés ünnepe alkalmából szünetelt az Ellenzéknel a nappali munka. A szerkesztőség délután együtt volt. Nemsokára tömegesen érkeztek a figyelmeztetések, hogy fiatal emberek tüntetést terveznek a lap ellen. Maga több román ur is figyelmeztette a készülő tüntetésre a szerkesztőséget, amely megtudta, hogy nem is annyira tüntetés, hanem támadás készül a lap ellen esti 7 órakor. A szerkesztőség jelentést tett az első kerületi rendőrbizottságnak, amelytől karhatalmat kért. A rendőrbizottság azt felelte, hogy nem küldhet ki karhatalmat, mert nem kapott hivatalos jelentést a készülő tüntetésről. Este hét óra előtt az egyetemnél gyülekezni kezdett a tömeg, amely nagyrészt egyetemi hallgatókból állt. Csatlakoztak a tömeghez járó-kelek is és csakhamar 1000—1500 főnyi csoport verődött össze, amely négyes sorokba fejlődve hangos énekléssel, fáklyás emberek vezetésével, botokkal és dorongokkal felszerelve vonult a Mátyás király térre. A tömeg csak hamar körülbelül 2000 főre szaporodott. A tüntetők előbb az egységesítést éltették, majd öklök emelkedtek a levegőbe és egyszerre végig harsogott a téren a kiáltás:

— Le az Ellenzékkel!

A tüntetők ezután a Farkasszobor elé vonultak, ahol szónokok arra buzdították a már amúgy is felizgatott embereket, hogy pusztítsák el és irtsák ki az Ellenzékét. A feltüzelt tüntetők felbomlott sorokban botokkal és dorongokkal siettek az Ellenzék helyiségei felé.

A kiadóhivatal szétrombolása

Este 7 óra lehetett, amikor a tömeg az Ellenzék Szentegyház-utcai kiadóhivatala elé érkezett. A

kiadóhivatal redőnyei le voltak húzva. A tüntetők botokkal és az utcán talált fahasábokkal hamarosan letépték a vasredőnyeket és a kiadóhivatal ablakait összezúzták. Az így szabadabbá tett bejárón a tömeg behatolt a kiadóhivatalba és megkezdődött a rombolás. Az íróasztalokat felfordították és darabokra törték, a szekrények és irattartók ajtaját kifeszítették, a faalkatrészeket darabokra hasították és a bennük levő iratokat az utcára dobálták. A telefont egy csapással leverték, az írógépeket tönkrezúzták, majd a vasszekrényeket kezdték döngetni. A kiadóhivatal teljes berendezését összerombolták. A rombolás közben egyesek a szobákban talált papiranyagot, levelezést, az íróasztalok fiókjaiban talált levelezést kihordták az utcára, ahol belőlük és az Ellenzék régi példányaiból hatalmas máglyát rögtönöztek. A kiadóhivatal tisztviselőinek azonban sikerült a legfontosabb üzleti könyveket megmenteni. Amidőn minden összezúzhatót összezúztak, a tömeg a szerkesztőség helyisége ellen vonult. A tömeg fél 9 óra körül kezdett oszladozni. Egy kisebb csoport egy közeli nyomdához nyomult, amelyről tévesen azt hitték, hogy az Ellenzéké. A nyomda utcára nyíló ablakait bezúzták s a vasrácsokat letépték. De közben értesültek róla, hogy az Ellenzéknek nincs saját nyomdája. A tüntetők erre lármázva, kiáltozva tovább vonultak. A rendőrség ekkor lépett akcióba. Kettőzött őrszemek elzárták a Szentegyház utcába vezető bejáratot és visszazoritották a kíváncsi embertömeget, amely rémülve nézte a tüntetők munkáját.

Pusztítás a szerkesztőségben

A kiadóhivatal megostromlása után a tüntetők nagyobb csoportja az Ellenzék szerkesztőségének helyiségét kereste fel. A délutáni szerkesztőségi óra után itt már nem tartózkodott senki s így a tüntetők zavartalanul rombolhattak. Porrá zúzták az összes ablakokat, felborították, részben összetörték az íróasztalokat, szétdobálták az iratokat, megrongálták a telefon- és villanyvezetékeket. De ezzel

még nem ért véget a pusztítás munkája. Mikor már más tárgy nem volt összezúzható, a telefonapparátust csapták a földhöz s hasábfákkal addig vagdosták, amíg szét nem esett. Valószínűleg ez lett a sorsa a szerkesztőség írógépeinek is, amit szemtanúk állítása szerint előbb a második emeletről a földre dobták, azután pedig emlékül magukkal vitték. Itt is alapos munkát végeztek a tüntetők, mert mindent izzé-porrá zúztak össze. Ez a művelet természetesen óriási lármával ment végbe. A Statius palota lakói szobáikból ki sem mertek mozdulni. Csak, mikor a tüntetők elvonultak, vettek bátorságot ahhoz, hogy a siralmas látványt nyújtó szerkesztőségben terepszemlélet tartsanak, amely elhagyott csatatérhez hasonlított.

A tüntetés és rombolás oka.

A rombolás teljes képe csak másnap reggel bontakozott ki. — Mindkét helyiség romhalmazban hevert. A kár megközelítőleg félmillió leire becsülik. A rendőri nyomozás eredménye szerint az egész tüntetés oka az Ellenzék vasárnapi számában megjelent egyik illusztrált humoros írás volt, amelynek semmiféle sértő célzata nem volt és azzal senkit sérteni nem akartak, legkevésbé az egyetemet vagy hallgatóit. Az esemény általános feltűnést keltett és megállapítható, hogy a komoly és felelős román körök is elítélik azt.

A Magyar Szövetség is módot fog találni arra, hogy tiltakozó szavát felemelje és azt eljuttassa úgy a kormányelnökhöz, mint a legmagasabb helyre. Tana-sescu államtitkár tegnap délután megszemlélte az esemény színhelyét és kormányának jelentést tesz a rombolásról.

A kár félmillió lei.

CLUJ. A példátlan rombolásra az okot állítólag az adta, hogy az Ellenzék legutóbbi számában egy állítólagos angol újságíró szólalt meg, aki elmondotta, hogy amikor Clujon járt, elment az egyetemre is. Az egyik egyetemi teremben három diákot látott ahudni és a tanár ur ezeknek magyarázott. A diákszövetség ezért tüntetést rendezett és szétrombolta az Ellenzék szerkesztőségét és kiadóhivatalát. Tegnap felkereste a Diákszövetség a rendőrséget és kérte, hogy az Ellenzékét végleg szüntesse meg, mivel a lapon sem a felelős szerkesztő, sem a kiadó neve nincsen rajta s az ilyen lap nem existálhat a törvény értelmében. Popovicu rendőrprefectus erélyes kézzel nyomoz a tettesek kézrekerítése érdekében. A kár félmillió lei.

Vázsonyi megoperálták.

— Vázsonyi Vilmost, aki már hetek óta súlyos foku középfülgyulladásban szenvedett, ma sikeresen megoperálták.

lása után előállított kedvezőtlen üzleti konjunktúra következtében lehetetlen volt tudni, hogy a portéka nagyrésze még ma is a bankárnál van beraktározva. A bankár az üzlet létrejötte óta csupán egy ízben adott elszámolást klienseinek és több körülményre való tekintettel nem hajlandó állandó elszámolást létesíteni. A két nővér ennek folytán a mai napon 7800 lei és 79.819 lei erejéig kártérítési igénykövetelést nyújtott be a bankár ellen az aradi törvényszékhez.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Vissza Titulescuhoz.

(Mégis életbe léptetik az adóreformot.)

BUCURESTI. A legközelebbi napokban esedékessé válik az állam függő adósságainak kifizetése. Ezek között szerepel egy 400 millió cseh koronás tétel, valamint a több milliórdof kivevő kincstári jegyek, melyeknek beváltása tovább már nem odázható el. A Bratianu-kormány legelső feladatául tüzte ki az ország pénzügyi viszonyainak rendezését, azonban neki éppen úgy, mint előzőinek, szintén számolniá kell azzal, hogy nincs pénz. Ez tehát természetszerű visszatérést jelent a Titulescu féle adótörvényhez dacára annak, hogy a liberális kormány éppen e törvény felfüggesztésére bázisozta létének legjogosabb alapjait. Bratianu Vintilla pénzügyminiszter napok óta tárgyalásokat folytat már ez ügyben Titulescu volt pénzügyminiszterrel, akinek elsőrangú nemzetgazdasági tudását a liberális kormány is kellőképpen tudja értékelni. A tanácskozások eredménye beavatott körök információja szerint momentán az, hogy Titulescu, noha ki van nevezve Románia londoni követévé, egyelőre már Bucurestben marad, a Bratianu kormány pedig már valószínűleg a közeljövőben változásokat fog eszközölni megalakulása alkalmával kiadott rendeletén, melylyel felfüggesztette a Titulescu-féle adóreformot.

Az elhajtott lovak.

(Csempészésről felmentett gáji gazdák.)

Fericsán Demeter és testvérei, gáji gazdák istállójából az elmúlt év őszén hét lovat elhajtottak. Fericsánék az esetről jelentést tettek az aradi rendőrségnek, mely széleskörű nyomozást indított. Ennek azután meglepő eredménye lett. Az államrendőrség ugyanis a vizsgálat alapján kiderítette, hogy az ellopott lovakat Magyarország felé szállították és különféle gyanúkok alapján a feljelentők ellen indította meg az eljárást, mivel beigazoltnak látta azt, hogy azok csupán a hatóság félrevezetésére törekedtek, mivel valószínűleg saját maguk csempészték át a lovakat a határon. A rendőri vizsgálat eredménye az elsőfokú csempészhatóság, a vámgazgatóságához került, amely vámgügyi kihágás címén 5 ezer lei pénzbüntetésre és 42 ezer lei kártérítésre ítélte a gazdákat. Feri-

csánék fellebbezése ma délelőtt került a törvényszék vámcsempészeti tanácsa elé, amely az elsőfokú bíróság ítéletét megsemmisítette és Fericsánék mentesítette a pénzbüntetés és a kártérítés megfizetése alól, mivel a kihallgatott tanúk vallomása alapján nem látta beigazolva azt, hogy a gazdák tényleg maguk hajtották volna el a lovakat.

Irodalom és művészet.

A színház tagjai Róna mellett.

A színház elnörendű tagjai tegnap délután hat órakor összeültek tanácskozás végett, hogy elfogadják-e a Színházygyámoló Egyesület által megfogalmazott kötelezvényben foglaltakat, amelyek szerint az egyesület átvesszi a színház díszleteit ezzel szemben Róna Dezsőnek alá kell vennie magát az egyesület minden határozatának, ami a színház vezetését illeti, ezenkívül egy adminisztratív igazgatót állítanak a színház élére. Róna igazgató kérte a társulat tagjait, hogy döntsenek afelett, vajon elkövetették-e olyan hibát, amely miatt méltatlan lenne a színház vezetésére, holott 6 óriási anyagi áldozatok árán tartotta fenn a színházat. A színészek hosszas vita után kijelentették, hogy az egyesület nem ígér semmi bizonyosat, sőt már hangoztatják, hogy ha a színháznak rosszul menne életbe léptetné a konzorciális rendszert, melynek visszaállítása nincs szándékában Róna Dezsőnek. A színészek információk megadása végett meghívják az egyesület elnökét a legközelebbi társulati gyűlésre. A színház tagjai abban állapodtak meg, hogy ha Róna Dezsőt megfosztanák vezető helyétől, azonnal megválnak a társulattól.

HETI MŰSOR:

Csütörtök: Hazatérés, másodsor. (C. bérlet.)

Péntek: Ezüst sárly új bemutatásával, László Andor felléptével. (A. bérlet.)

Szombat: Ezüst sárly, László Andor felléptével. (B. bérlet.)

Vasárnap d. n.: Bucsukeringő. László Andor felléptével. Este: Ördög mátkája. (C. bérlet.)

Hétfő: Két pisztoly. A könyvtáros. Szabó Sándor 50 éves színészi jubileumának tiszteletére, béreletszünetben, felemelt helyátrak mellett

* A Modern Kabaré hétfő műsora. Egész héten „5 Femán 5” — „Nikita” — „Buzau” — szólók duettek. Reggelig parketténc.

* Csütörtökön Fiers és Croissel szellemes vígjátéka, a Hazatérés van C. bérletben műsorom.

* Ezüst sárly. Az aradi közönség nagy érdeklődéssel néz Buttykay-Földes operettjének felújítása elé melynek reprize péntek este lesz. Gróf Cláky hálás szerepét ezúttal László Andor kreálja ki a pompás énekszámokat művészi előadásával hatásosan fogja érvényre jutni. A női főszerepét Xeniat Horváth Micj, míg Mariettát Hajmos Micj játssza. Jakofflu, a kedves kínai márk szerepét ezúttal is Selmeczy alakítja. Néhány új táncszám is van az Ezüst sárlyban, úgy hogy ezen operett mely a tavalyi idényben huszszor volt műsorom a mostani reprize alkalmával is nagy sikert fog aratni. Az Ezüst sárly szombaton este is műsorom van.

* Kultureszt. Az oradea-marele Cele Trei Crisuri szépművészeti folyóirat vasárnap, február 12-én, Aradon a

Kulturpalotában művész-estélyt tart, amelyen Stampiat tanár Eminescu életről tart előadást, Codrescu és Fay Anna urasszonyok művészi énekeket és szavakat adnak elő.

* Premiór a Modern Kabaréban. A kabaré világatrakciói, az „5 Femán 5” ma mutatja be először a „Liftboy” című új jelenetüket, amely teljesen új szemképrázható műveletykből áll. A kis „Nikita” ugyancsak új táncprodukciókat mutat be. A kabaré bohózat-társulata két pompás új bohózzal fog szerepelni, az egyik „A civil ruha” a másik „Tanácsos ur.” A nagy érdeklődésre való tekintettel jegyeket egész nap árusít a kabaré pénztára. Parketténc reggelig a kis Nikita vezetésével.

* Vasárnap délután László Andor felléptével a Bucsukeringő van olcsó helyátrak mellett kiadva. Ezen nagy sikert aratott operettnek ez lesz az első délutáni előadása. Vasárnap este Géczy Istvánnak egyik legsikeresebb népszimű alkotása, az Ördög mátkája kerül előadásra. Ezen népszimű már évtizedek óta nem került színre az aradi színpadon és kétségkívül nagy tejszést fog most is aratni. A főszerepeket Várady Margit és Szabó Gyula játsszák.

* Szabó Sándor jubileuma. Hétfőn nevezetes napja lesz az aradi színháznak. Szabó Sándor, a legöregebb kardalost és színézt fogja a színház tagjai jubilálni. A jubileumi ünnepeken Arad város színházi bizottsága is képviselteti egy kiküldött bizottság által magát. Ezen estén egy régi híres népszimű, a Két pisztoly kerül előadásra. Ezt megelőzőleg Csányi Mátyásnak, a színház karnagyának ez alkalomra írt kis darabját, a Könyvtárost fogja az egész színház előadni. Ugyanis a színház összes művészei legkedvesebb szerepeikben fognak a darab keretében megjelenni és szerepeik legjobb énekszámait és jeleneteit fogják előadni. Tekintettel a nagy érdeklődésre ajánlatos a jegyek megszerzéséről jó előre gondoskodni.

MOZI * Aársadalom mocsarában. II. az Apollóban. Kevés mozifilm gyakorol oly mély és őszinte hatást a szemlélőre mint amelyen érzéseket és hangulatokat vált ki a közönségtől az a nagyvonalú, döbbenetes naturalizmussal megrajzolt erkölcsdráma, amely nap-nap után mind nagyobb érdeklődést vonz az Apollóba. Berlinnek, a nagy világvárosnak léha könnyelmű és mámoros hajszoló embertípusait ismereteli meg vehünk a hatalmas drámai film Százával ének a fővárosban azok a szerencsétlen fiatal lányok, akiket a hiányos szülői nevelés és romlott környezeti a züllés útjára sodor. Stein Lili története csak egy a sokból mégis milyen lenyűgözően hat ráunk, milyen felfokozott érdeklődéssel és mély részvétellel figyeljük sorsának kifejlődését. Stein Lili kálváriás útjának első szakaszát már ismerjük a film második részéből fogjuk meg tudni, hogy az eloszított mámor és a sok csalódás után mit tartogat még számára a sors. A szenzációs erkölcsdráma befejező részét csütörtökön és pénteken vetíti az Apolló. A film második része nemcsak a lebilincselő mesés szöveves kifejlődésénél fogva, hanem a pazar kiállítás és a gyönyörű felvételek tekintetében is felülmúlja az első fejezetet. Az előadásokat csak felnőttek látogathatják.

* Japán film dráma — az Uránában. Amióta Lengyel Menyherjt megmutatta a Taijumban, hogy a felkelő Nap országának apró, sárgarcu emberkelt mly hatásosan lehet beállítani az európai millió rohanó akcióba, azóta számos

követője akadt a jeles magyar írónak. Az Uránia filmjudozájának, a Fán-Fán-nak érdekes mesés szöveve is ezen az úton jár. A dráma érdekes cselekményén keresztül megismerjük az idegen világ kultúráját, embertípusait és népszokásait. A film dráma főszereplői tökéletes alakítással emelik a kép művészi művóját. A rendezés artisztikus szépségekben bővelkedik. A megkapóan szép filmet még csütörtökön mutatja be az Uránia színház.

Közgazdaság.

A valutapiac.

Aradi valutasárak (február 8.): Dollár 136 —, márká 0.70 —, dinár 1.90 —, szokol 2.60 —, magyar korona 0.21, budapesti kifizetés 4.80 —, bécsi kifizetés 56 —, berlini kifizetés 0.70 —, francia frank 12, prágai kifizetés 2.60 —.

Záróhízi kurzusok (febr. 8.): Berlin 255, Newyork 512, Milano 2440, Prága 970, Budapest 77.9, Zágráb 165, Bucuresti —, Varsó 15, Bécs 17, lebélyegzett osztrák korona 8.

Budapesti kurzusok. (febr. 8.): Napoleon d'O 255, angol font —, dollár 653 —, francia frank —, lengyel márká —, márká 838 —, lira —, osztrák korona 8.62, rubel 51 —, leu 518, sokol 1287, dinár 853.

— Román pénzügyi férfiak a budapesti tőzsdén. Budapest. A budapesti tőzsdén ma öttagu társaság jelent meg, amely főleg diploma-képzésből és pénzügyi kapacitásokból állott és engedélyt kért a börze berendezésének tanulmányozására. Főleg a börzeleletek technikai berendezését vizsgálták behatóan. Ugy hiszik, hogy az újonnan felállítandó cluji tőzsdét teljesen budapesti mintára akarták berendezni és a bucuresti börzét is ennek megfelelően átalakítani.

— Arlejtés. A cluji államtikárság a következő cikkekre hirdet arlejtést: Február 18-iki lejáratl 3000 pár fehér, naradás pamut kezvü rendőrségi altisztek számára, 3000 drb. sisak, ugyanazon célra. Február 25-iki lejáratl 3000 drb. nyári bluz és ugyanannyi nyári nadrág. Március 1-iki lejáratl 3000 drb. esőgallér, ugyancsak altisztek számára. Az ajánlatokat a következő címre kell küldeni: Directiunea Politilor din Cluj, in casa Palatului Justitiei din Str. Cuza Voda No. 8. etajal L camera 123. Bővebb felvilágosítás az Aradi Kereskedelmi Iparkamara irodájában szer

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

— Újból tárgyalják a Land

Páris. Landru porében új tást tüztek ki. Védője közö Igazságügyminiszterrel. Landru elfogatása után né nappal egy Gambelli nevű több csontvázat lopott egy temetőben és ezeket Landru lájába rejtette el. A védő klyamodására az igazságügyminister kénytelen volt az ügy új vételét elrendelni.

A szerkesztésért
KÁROLY JÓZSEF
lép

Spanyol nátha ellen a leghatásosabb
 óv- és gyógyszer az orvosilag javasolt **MARTY-COGNAC.**

NYILTÉR.

Az ezen rovat alatt közlőtekért nem vállalunk felelősséget.

Nyilatkozat!

Baricz Máténé nyilatkozik a feljelentem, hogy a helyes tényállásnak az felel meg, hogy miután Baricz Máté már régebbi idő óta egy a feleségemet, mint a cselédeimet folytonos megjegyzésekkel inzultálta ugyanarra a helyzetre ezt már szó nélkül tovább nem tűrhitem s így kénytelen voltam őt felkeresni és figyelmeztetni arra hogy sértetéseivel hagyjon fel. De hogy őt, vagy hozzátartozóit megölésével fenyegettem, vagy hogy támadó szándékkal léptem volna fel ellentük nem való, annál is inkább mert betegem voltam kénytelen ágyból felkelni hogy Baricz Máté sértetéseivel ellen háznépemet megvédelem. Különbösen magam is óhajtom hogy az ügy a bíróság elé kerüljön.

Arad, 1922. február 8.

502 JÓNÁS ALADÁR.

Irodánkat

Bulev. Reg. Mária (Andrássy-tér) 5.
 Aradi Általános Takarékpénztár épületében

**helyeztük át.
 Kornis Testvérek**

Telefon 501. 623. 11518

Sectia Generala a Directiunii Regionale C. F. R. din Arad. Economat.
 No. 752-922.

HIRDETMÉNY.

Az aradi Dir. Reg. C. F. R. pályázatot hirdet mozdony szerszámok és felszerelési tárgyak szállítására az alábbi feltételek szerint:

1. Ajánlattevő köteles ajánlatát 60 napig fenntartani.

2. Az ajánlott szerszámok értékének 5%-át készpénzben bányapénz gyanánt a Dir. Reg. gyűjtőpénztáránál be kell fizetni és ennek letételét igazoló nyugtát, vagy közjegyzőileg hiteles másolatát az ajánlatba kell csatolni.

3. A szállítandó tárgyak levezetője a Dir. Reg. Economat (I. em. 28. ajtó) átvételre nyitott a szállítási vonatkozó egyéni feltételek is megadhatók.

4. Ajánlatok zárt lepecsételt borítékban 1 lei 25 banival felülbélyegyezve és román nyelven megírva legkésőbb 1922. 20-II. hó déli 12 óráig nyitandók be a Dir. Reg. Economat hivatalánál.

Határidőn túl beérkezett vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Ajánlattevő végül kijelenteni tartozik hogy a feltételeket ismeri és magát azoknak mindenben aláveti.

Arad 1922. január 28. 497

DIRECTOR REGIONALA.

**nyilvános nők szépek,
 nők szépek
 nők a HAJÓZ-tele
 PRÉ-CRÉME**

készítési módja. 10126
„Mologen”

legjobb gyártmányú fekete és barna
 hajó. Arad 28 K. Postai szorok hajtású
gyógytárban
 on, Bulev. Regina Maria 22.

alkotmányos tanulóléány

felvételt.

Arad a kiadóhivatalban.

Apró hirdetések.

Tudnivaló az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetéseket 1000 szavasig szorították.

Minden szöveg hirdetés ára 75 banit.
 Hosszabb betűvel 1 lei 50 banit.

A hosszabb betűvel kívánt szavakat kiábrázolással kell jelölni.

Hirdetéseket délután 5 óráig veszik fel.

Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.
 A legkisebb hirdetés ára 10 szög 7 lei 50 banit.

A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmában fogva eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa.

Alkalmazás.

URADALOM (józan szorgalmas horgász mestert keres április 1-ére. Megkeresések a kiadóhivatalba kérek. 397

INTELLIGENTES deutsches Fräulein wird gesucht Neuman Palast II. Stock 25. 496

ÜVEGES SEGÉDEK porcellán- és képekerülő szakmában jártasak alkalmazást keresnek. Cim: Wallinger hirdetőjében. 11618

NÉMETKISASSZONY állást keres Cim Wallinger hirdetőjében. 11618

PÉNZTARKEZELÉSBEN és irodai teen dökben jártas ügyes kisasszony azonnal felvétetik. Cim a kiadóban 500

KIFUTÓ FIU, jó fizetéssel nyomdánkban alkalmazást nyer.

Lakás.

BUTOROZOTT szobát keresek család részére lehetőleg konyhahasználattal. Cimeket Kelet hírlaprodába kérek. 11519

Vétel és eladás.

GYÖNYÖRŰ BŰR ÉS SZALON GARNITURA olcsón eladó a Szépművészeti Szalonban Ortutay-palota. 12111

MINDENKINEL TÖBBET FIZETÜNK kepekért, bronz, márvány és porcellán figurákért, porzsa, szmirna, argamant, szőnyegekért, török kendőkért, antik és modern butorokért, zongorákért, modern és antik díszlámpákért, Janán vázákért, régi ezüst és arany műtárgyakért, mindennemű műbicsú réciségért. Szépművészeti Salon Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) Ortutay-palota. 11911

TEKERCS CSOMAGOLÓPAPÍR vékony kapható Knieszer könyvkereskedésében Str. Tudor Vladimirescu (Dobó-utca.) 11851

AJÁNDÉKTÁRGYAK legolcsóbb beszerzési forrása a Salon Artistique (Fischer Eliz-palota.) Antik és modern porcellánok, butorok, szobrok, figurák, vázák, festmények, metszetek, porzsa, szőnyegek, ezüstművek vétele, eladása, cseréltése és bizományba vétele a legelőnyösebb feltételek mellett. 11691

PIANINOT, zongorát gyönyörűen briliánsokat magas áron veszek. Leveletet Piano jellegre a kiadóhivatalba kérek. 12021

Üzletek.

SZIKVIZGYAR 200 szodás 200 kracher üs üveges eladó Simon Viktornál, Domasneán. 472

Különféle.

EZERJÓFÚ gyomorrelaxtr, pártatlan hatású szer gyomor és bél bántalmak étvágytalanság, hányinger, felfuvaltság, emésztési zavaroknál. Dr. Földes gyógyszertár Aradon. 10831

TARSAT keresek megfelelő tőkével a város legforgalmasabb helyén fekvő jól bevezetett üzletemhez. Megkereséseket „Biztos befektetés” jellege alatt Kelet hírlaprodába továbbít. 11519

ELVESZETT 8-án délután 2 órakor törvényszék környékén egy fiatal fehér foxi. Jobb szeme füle. és farka barna. Becsületesség megtaláló kérések adják át jutalom ellenében Müller vendéglősnek törvényszékkel szemben. 499

Eladók:

Str. Miron Costin (Gróf Leiningen-utca) 7a) számú emeletes ház 2 üzlethelyiséggel felújított olcsón Ezenkívül több kisebb és nagyobb bér- és magánház azonnal elfoglalható lakásokkal. HAASZ ALBERT Irodája Str. Emiescu (Deák Ferenc-utca) 2. 11753

Ház fűszerüzlettel,

italméréssel vidéken. Aradtól 8 km. távolságra 40 év óta egy kézben birtokosság miatt eladó. HAASZ ALBERT Irodája Str. Emiescu (Deák Ferenc-utca) 2. 11753

Szülőbirtokosok és kereskedők figyelmébe!!

Majunga hárs és kékű 98%-os nagyobb mennyiségben érkezett

DARVAS-céghez

Strada Horia (Széchenyi-utca) 1. sz.

Vetési célokra zabos bükköny

előjegyezhető

Kornis Zsigmond és Márton

ARAD,

Bulev. Regele Ferdinand 28.

• Telefon 918. és 756. 11519

Választási nyomtatványok,

program beszédek,
 röpiratok stb. román és magyar nyelven gyorsan, pontosan és a legolcsóbban készülő: nek az :o:

ARADI KOZLONY nyomdájában.

Dr. Boér Kálmán

kereskedelmi ügynöksége bizományi és ingatlanforgalmi irodája Arad Str. Moise Nicoara 10. szám (Petőfi-utca.) Telephon 270 A külföldre utazó közönség szives tudomására hozom hogy a Str. Marasesti (Kossuth-utcai) államrendőrségi laktanya mellett levő Weisz Dávid-féle nagykereskedésben 11598

UTLEVÉL GYŰJTŐHELYET

létesítettem ahol az utazni szándékozótól az utleveleket a vizum beszerzése végett átvesszük. Az utlevelekre a szükséges vizumokat, utólagos díjazás ellenében a leggyorsabban s legolcsóbban felelősség mellett beszeresszük.

Rendszeres hetente gyűjtőforgalom

Budapestre - Aradra

saját kirendeltség a román határon. Fix díjtételek

GROSS ALBERT

nemzetközi szállítmányozó

Budapest, V., Méréleg-utca 11. sz.

Alapított 1890. Sürügyeim: Albgr.

Hirdetés

Vidékinagyiparvállalat

keres egy

tisztviselőt,

ki a román nyelvben szóban mint írásban teljesen perfekt és azonkívül a német, vagy a magyar nyelvet is tökéletesen bírja. 468

Cim e lap kiadóhivatalában.

149-1922 g. sz.

ÁRLEJTÉSI HIRDETMÉNY.

Arad t. h. j. f. város gazdasági széke a városi illetelmék hárterére vonatkozólag folyó év február hó 13-án délután 4 órakor a gazdasági hivatal helyiségében árlejtést tart.

Bánatpénzzel leteendő 100 lei készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt lehet venni írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan, az árlejtés megkezdése előtt nyitandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz is mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad t. h. j. f. város gazdasági széke 1922. évi január hó 23-án tartott üléséből.

Gazdasági szék.

Kifutó fiu

Jó fizetéssel

felvétetik.

Cim a kiadóhivatalban.